

# Pesticides and English/Spanish pesticide Labels

Pablo Palmández, MS Communication Workplace Specialist





### PACIFIC NORTHWEST AGRICULTURAL SAFETY AND HEALTH CENTER farming • fishing • forestry

Based at the **UW** in **Seattle, WA** • partner subawards and communities

# PROMOTING SAFE WORKPLACES

# **PARTNERING** WITH WORKERS, <u>EMPLOYERS, AND COMMUNI</u>TIES

# TRANSFERRING **SOLUTIONS** TO THE WORKPLACE



#### Ē

# **In This Session**



Photo by Latinos Northwest Communication Zirkle Fruit Company, Selah, WA

- Protect yourself from exposure to pesticides
- Possible exposure pathways and potential health effects
- The pesticide label
- PNASH's English/Spanish pesticide apps
- EPA English/Spanish pesticide labels requirement

# What are pesticides?

#### ----EPA----

Pesticide law defines a "pesticide" (with certain minor exceptions) as:

- Any substance or mixture of substances intended for preventing, destroying, repelling, or mitigating any PEST.

- Any substance or mixture of substances intended for use as a plant regulator, defoliant, or desiccant.

**Term** "pesticide" refers to <u>all</u> substances used to control pests:

- Insecticides
- Herbicides
- Rodenticides
- Fungicides
- Disinfectants
- Attractants

Etc.

Ę



Exposure: Occurs when pesticides get on or into body through the skin, lung, mouth, or eyes. Definitions

Ę





Exposure: Occurs when pesticides get on or into body through the skin, lung, mouth, or eyes.

Hazard or risk: Possibility or probability of harm to occur from the combination of product toxicity and the exposure level. Ę





Exposure: Occurs when pesticides get on or into body through the skin, lung, mouth, or eyes. Hazard or risk: Possibility or probability of harm to occur from the combination of product toxicity and the exposure level. **Toxicity:** Capacity of the pesticides to cause either short-term or long-term injury or illness.

### 1. Oral

- Not washing hands before eating and drinking.
- Mistaking pesticides for food or drink, a person could accidentally apply pesticides to food.
- Cross contamination on a water bottle
- Accidentally drinking a mislabeled or unlabeled container.

# 2. Inhalation

### 3. Eyes

### 4. Skin



### 1. Oral

3. Eyes

4. Skin

# 2. Inhalation

- Breathing fume, dust, or mist during applications.
- May occur during an application without protective equipment or a bad seal on your respirator.
- Re-entering a recently sprayed area too soon.



### 1. Oral

### 2. Inhalation

### 3. Eyes

- Pesticides can absorb quick and easy into the blood vessels of the eyes.
- Pesticides can enter your eyes as airborne dust or particles, splashes or spills, spray mists
- Rubbing your eyes with contaminated hands or clothing.



### 4. Skin



# **Local Effects**

 May occur to the area of contact with skin, eyes, or respiratory system

# **Potential Harmful Effects of Pesticides**

# **Local Effects**

 May occur to the area of contact with skin, eyes, or respiratory system **Systemic Effects** 

- May occur once the substance is absorbed and distributed throughout the body.
- Acute (short-term) or chronic (long-term)

# **Potential Harmful Effects of Pesticides**

# **Local Effects**

 May occur to the area of contact with skin, eyes, or respiratory system **Systemic Effects** 

- May occur once the substance is absorbed and distributed throughout the body.
- Acute (short-term) or chronic (long-term)

# **Allergic Effects**

• Can occur after exposure to certain substances.

### Mild symptoms

• fatigue

Ì

- headache
- nausea
- dizziness



### Mild symptoms

• fatigue

- headache
- nausea
- dizziness

### Moderate symptoms

- excessive saliva or drool
- blurry vision
- shortness of breath



### Mild symptoms

• fatigue

\_

- headache
- nausea
- dizziness

### Moderate symptoms

- excessive saliva or drool
- blurry vision
- shortness of breath

### Severe symptoms

- pinpoint pupils
- trembling
- lack of muscle control
- violent convulsions or seizures
- unconsciousness





Pesticide product labels provide critical information about how to safely, legally handle pesticide products and are legally enforceable.



ACTIVE INGREDIENT:			
Buprofezin: 2-tert-butylimino-3-	-isopropyl-5-phenyl-		
1,3,5-thiadiazinan-4-one			70.00%
OTHER INGREDIENTS:			30.00%
TOTAL			100.00%
Contains 0.70 lb buprofezin per	pound of product	GM	E
EPA Reg. No. 71711-21	EPA Est. No. 6754 superscript corre	5-AZ-1 sponds w	39578-TX-1 with lot number

#### KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN CAUTION

See inside booklet for First Aid, Precautionary Statements, and Directions for Use

NET CONTENTS: 4.32 pounds

650520 07/18



Nichino America, Inc. 4550 Linden Hill Road, Suite 501 Wilmington, DE 19808

BUPROFEZIN GROUP 16 INSECTICIDE

Pesticide product labels provide critical information about how to safely, legally handle pesticide products and are legally enforceable.



ACTIVE INGREDIENT:		
Buprofezin: 2-tert-butylimino-3-	isopropyl-5-phenyl-	
1,3,5-thiadiazinan-4-one		70.00%
OTHER INGREDIENTS:		
TOTAL		100.00%
Contains 0.70 lb buprofezin per	pound of product (GM)	E
EPA Reg. No. 71711-21	EPA Est. No. 67545-AZ-1 superscript corresponds w	39578-TX-1 with lot number

#### KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN CAUTION

See inside booklet for First Aid, Precautionary Statements, and Directions for Use

NET CONTENTS: 4.32 pounds

650520 07/18

NICHINO AMERICA Nichino America, Inc. 4550 Linden Hill Road, Suite 501 Wilmington, DE 19808 It is a violation of federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

\_



Nichino America, Inc. 4550 Linden Hill Road, Suite 501 Wilmington, DE 19808





Toxicity	More toxicity			
		II	111	IV
		Signal Word		
Exposure route				
Inhalation				
Dermal				
Ingestion	Danger-Poison			
Eye irritant	Denger			
Skin irritant	Danger			

Tovicity	More toxicity			
		II	III	IV
		Signal Word		
Exposure route Inhalation Dermal				
Ingestion	Danger-Poison	Warning		
Eye irritant	Dangar			
Skin irritant	Danger			

Tovicity		More toxicity	/	
TOXICITY		II	111	IV
		Signal Word		
Exposure route Inhalation Dermal Ingestion Eye irritant Skin irritant	Danger-Poison Danger	Warning	Caution	

Tovicity		More toxicity	/	
		II	III	IV
		Signal Word		
Exposure route Inhalation Dermal Ingestion Eye irritant Skin irritant	Danger-Poison Danger	Warning	Caution	Not required

	FIRST AID
lf swallowed	<ul> <li>Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.</li> <li>Have person sip a glass of water if able to swallow.</li> <li>Do not induce vomiting unless told to by a poison control center or doctor.</li> <li>Do not give anything by mouth to an unconscious person.</li> </ul>
If on skin or clothing	Take off contaminated clothing.     Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes.     Call a poison control center or doctor for treatment advice.
lf inhaled	<ul> <li>Move person to fresh air.</li> <li>If person is not breathing, call 911 or an ambulance; then give artificia respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible.</li> <li>Call a poison control center or doctor for further treatment advice.</li> </ul>
If in eyes	<ul> <li>Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes.</li> <li>Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes; then continue rinsing.</li> <li>Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li> </ul>
	HOTLINE NUMBER

and medical emergencies, call 1-800-348-5832. **NOTE TO PHYSICIAN:** There is no specific antidote. All treatment should be based on observed signs and symptoms of distress in the patient. Overexposure to materials other than this product may have occurred.

#### PRECAUTIONARY STATEMENTS HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS CAUTION

Harmful if swallowed. Harmful if absorbed through skin. Harmful if inhaled. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. Avoid breathing spray mist. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

#### PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)

#### Applicators and other handlers must wear:

- · Long-sleeved shirt and long pants
- Waterproof gloves
- · Shoes plus socks

#### STATEMENTS FOR CONTAMINATED PPE

Follow the manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables exist, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry. **First Aid** What to do if product is swallowed, inhaled, or if it crosses other membranes of the body.

**Note to Physician** 

# Imidan – *Phosmet* - Organophospate

0798 for emergency medical treatment information.
NOTE TO PHYSICIAN
This product is an organophosphate insecticide. If symptoms of cholinesterase inhibition are present, atropine sulfate by injection is antidotal. 2-PAM
is also antidotal and may be administered, but only in conjunction with atropine.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

	FIRSTAID
lf swallowed	<ul> <li>Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.</li> <li>Have person sip a glass of water if able to swallow.</li> <li>Do not induce vomiting unless told to by a poison control center or doctor.</li> <li>Do not give anything by mouth to an unconscious person.</li> </ul>
If on skin or clothing	<ul> <li>Take off contaminated clothing.</li> <li>Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes.</li> <li>Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li> </ul>
If inhaled	<ul> <li>Move person to fresh air.</li> <li>If person is not breathing, call 911 or an ambulance; then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible.</li> <li>Call a poison control center or doctor for further treatment advice.</li> </ul>
If in eyes	<ul> <li>Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes.</li> <li>Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes; then continue rinsing.</li> <li>Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li> </ul>
	HOTLINE NUMBER

for treatment. For additional information on this pesticide product, including human health concerns and medical emergencies, call 1-800-348-5832.

NOTE TO PHYSICIAN: There is no specific antidote. All treatment should be based on observed signs and symptoms of distress in the patient. Overexposure to materials other than this product may have occurred.

#### PRECAUTIONARY STATEMENTS HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS

#### CAUTION

Harmful if swallowed. Harmful if absorbed through skin. Harmful if inhaled. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. Avoid breathing spray mist. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

#### PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)

- Applicators and other handlers must wear:
- Long-sleeved shirt and long pants
- Waterproof gloves
- Shoes plus socks

#### STATEMENTS FOR CONTAMINATED PPE

Follow the manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables exist, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry. **First Aid** What to do if product is swallowed, inhaled, or if it crosses other membranes of the body.

### - Note to Physician

### – PPE

Varies with toxicity category and signal words.



# How to prevent exposures to pesticides

 Read the product label. "The label is the law."
 Wear personal protective equipment as listed on the product label.
 Wash hands.
 Stay out of treated (posted) areas.



1

Remove any PPE or contaminated clothing as quickly as possible. Keep contaminated clothing in sealed plastic bag.



Rinse the pesticides from skin or eyes immediately with clean water.









# Pacific Northwest Agricultural Safety & Health Bilingual Pesticide Safety™ Project

### **Bilingual risk management tools**

- Complete English labels and user friendly searches labels in PICOL
- Spanish and English label information for health, safety, and environmental protection
- WPS & pesticide safety resources



#### picol.cahnrs.wsu.edu



 $\sim$ < 

Home Searches Lookup Account API Documentation Help Privacy Policy Open Source



#### Pesticide Information Center OnLine (PICOL) Database

Note to Users: Not all PICOL features may be compatible with your browser. We recommend using Chrome, Firefox, or Edge for the best experience. Known issues: PICOL Advanced Search features are not compatible with the Mac version of the Safari browser.

Welcome to the Washington State University's Pesticide Resources and Education Program (PREP) pesticide label database. This free, searchable database is operated by Washington State University through funding provided from the Washington State Department of Agriculture, the Oregon Department of Agriculture, Oregon State University, and WSU.

PICOL contains selected information from pesticide products registered in either Oregon, Washington, or in both states. Washington data includes Section 3, Section 25b, Section 18, adjuvants, and federal supplemental labels. It does not include EUPs. Oregon data includes Section 3, Section 25b, Section 25b, Section 25b, Section 24c, and federal supplemental labels. It does not include EUPs or Section 18 labels.

PICOL provides electronic copies (i.e., PDFs) of most Washington and many Oregon registered labels. PDFs are only accepted directly from WSDA and ODA. NOTE: WEB LABELS ARE FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. THIS DATABASE IS NOT A SUBSTITUTE FOR OBTAINING, READING, AND FOLLOWING PESTICIDE LABEL DIRECTIONS. PICOL INFORMATION HAS NO LEGAL STATUS, WHEREAS THE CONTAINER LABEL IS A LEGAL DOCUMENT.

This site offers three search options: Express and Quick Searches are available for current-year data only, while the Advanced Search allows users to search either for current records or for recently cancelled products. Search results can be exported to Excel® manually and APIs can be created for automated searches.

PICOL does not include tolerance information or maximum residue limits. WSPRS' staff recommend users access either EPA's instructional page on searching the Code of Federal Regulations or the Global MRL database.

CWR Home 기 CAHNRS Home 기

# Etiquetas bilingües de pesticidas™ Bilingual Pesticide Safety™



• Access Anytime, Anywhere

- Pesticide label HS&E information in English and Spanish
- Washington State approved labels

# Download a bilingual pesticide label app

- Go to your phone's App Store or Google Play Store
- Type PestiSeguro
- Download the PestiSeguro/PestiSafe App



# App #1: Etiquetas de pesticidas, ahora!™ Pesticide Labels, Now!™

### Bilingual user interface

- 40 Labels for apples/pear
- Pesticide safety information and WPS training
- Bilingual search tool for WA
  - State Label Database (PICOL)
- Stakeholder Advisory Group



# App #2: PestiSeguro™ PestiSafe™

Scale up crops and label updates
 Labels for WA State crops
 Business development consultant
 Technical Advisory Group

### **Premium-Subscription**

### Industry Collaborators

- Grapes
- Tree fruit
- Hops



# PestiSeguro<sup>™</sup> PestiSafe<sup>™</sup>



A Mobile App and Service for Specialty Crops in Washington State Pesticide safety information right on your phone -- with both the English and contextual Spanish translations.



Direct access to pesticide labels approved for use in WA\*

User friendly interface & easy navigation

Pesticide safety and WPS resources

#### Download the App for Free

Access to <u>40 pesticide labels</u> used in WA State apple & pear production





Access to <u>300 pesticide labels</u> used in WA State Specialty Crops Apples, pears, cherries, other tree fruit, hops, grapes, and also blueberries, potatoes, and asparagus. ApplesHopsPearsPotatoesCherriesAsparagusStone FruitForestry HerbicidesGrapesBlueberries

\*Direct access to pesticide labels approved for use in Washington from the Pesticide Information Center Online (PICOL) website at Washington State University.





**7** POPULATION HEALTH INITIATIVE

UNIVERSITY of WASHINGTON



PACIFIC NORTHWEST AGRICULTURAL SAFETY AND HEALTH CENTER farming • fishing • forestry

# Disclaimer

# The label is the law.

The apps developed by this project are for information purposes only. When there is a difference between the app contents and the pesticide product label, the product label prevails. The label that comes with the pesticide product is the legal document. These apps are NOT a substitute for obtaining and reading the pesticide product label.

# EPA English/Spanish pesticide labels requirement

# PRIA: Pesticide Registration Improvement Act of 2022

TITLE VI	-PESTICIDES
----------	-------------

- 7 Subtitle A—Pesticide Registration
- 8 Improvement Act of 2022

#### 9 SEC. 701. SHORT TITLE.

6

25

- 10 This title may be cited as the "Pesticide Registration
- 11 Improvement Act of 2022".

#### SEC. 702. BILINGUAL LABELING.

13 Section 3(f) of the Federal Insecticide, Fungicide,
14 and Rodenticide Act (7 U.S.C. 136a(f)) is amended by
15 adding at the end the following:

- 16 "(5) BILINGUAL LABELING.— "(A) REQUIREMENT.— 17 18 "(i) IN GENERAL.—Subject to clause 19 (ii), not later than the applicable deadline 20 described in subparagraph (B), each reg-21 istered pesticide product released for ship-22 ment shall include-23 "(I) the translation of the parts 24 of the labeling contained in the Span
  - ish Translation Quido described in

PRIA 5 requires that the Spanish language translation for sections of the end-use pesticide product labels (where translation is available in the EPA Spanish Translation Guide) must appear on the pesticide product container or a link to such translation via scannable technology or other electronic methods readily accessible on the product label. These translations are required on a rolling schedule from December 2025 to December 2030 depending on the type of pesticide product and the toxicity category.

**Pesticide Registration Improvement Act** 

https://www.appropriations.senate.gov/imo/media/doc/JRQ121922.PDF

Search for page 3980

#### B. What action is the Agency taking?

The Pesticide Registration Improvement Act of 2022 (PRIA 5), enacted on December 29, 2022, amended FIFRA requiring Spanish language translation for sections of the end-use pesticide product labels where translation is available in the EPA Spanish Translation Guide for Pesticide Labeling. The Spanish Translation Guide is located at: https://www.epa.gov/pesticide-labels/spanish*translation-guide-pesticide-labeling*. It contains translations of the health and safety portions of pesticide product labels. Specifically, it has Spanish translations of the "keep out of reach of children" statement, the restricted use pesticide statement for restricted use products, the signal word, the first aid section, the precautionary statement section, the personal protective equipment section, the misuse statement, and the storage and disposal statements. It also has examples of pesticide product label language for the agricultural use requirements section (including restricted entry interval information) and precautionary statements.

# ¡Etiquetas de Pesticidas Ahora!/Pesticides Labels Now! user data from August 2020 to August 2021



# App use by location



# App use in Wasington



# App use by device



# App use by language



# App use by activity



¡Etiquetas de pesticidas, ahora!™/Pesticide Labels, Now!™ Views by Label Sections

# Activity in sections of the label



Label Section

# **Sessions each month**



# **Top 8 searched pesticides**

Lorsban<sup>®</sup> Advanced

PARAQUAT 43.2% SL

2,4-D AMINE 4 HERBICIDE

Lorsban®-4E Insecticide

**440 SUPERIOR SPRAY OIL** 

**Delegate® WG** 

**Carbaryl 4L** 

**ABBA ULTRA MITICIDE/INSECTICIDE** 

Usage of the app was from noon to 3 pm



# For more information about the project, please visit:

### deohs.washington.edu/pnash/bilingual-pesticide-safety-project







# ¡Gracias! Thank you!





WASHINGTON WINE INDUSTRY FOUNDATION









# **Questions? Contact Us**

Ē



Pablo Palmández palmap@uw.edu (509) 728-2018